

Preisliste / Liste de prix 2026

Gültig ab den / Valable à partir du 01.01.2026
Unverbindliche Preisempfehlung / Prix de vente recommandé



Modell Modèle		Spiegelhöhe in mm / Hauteur de tableau en mm	Leistung / Puissance (kW)	Zylinder / Hubraum ccm Cylindre / Cylindrée en ccm	Gewicht / Poids (kg)	Steuerpinne/ Barrefranche	Gangschaltung V/N/R Commande de marche Av./N/ Ar.	Eingebauter Benzin- tank / Réservoir d'essence intégré	Externer Tank / Réservoir d'essence séparé, 12 L.	Externer Tank / Réservoir d'essence séparé, 25 L.	Elektrostart / Démarrage électrique	Ladespule / Bobine de charge, 12V	Fernschaltbox / Commande à distance	Powertrim + tilt	Elektrohydraulische Hebeeinrichtung / Relevage électrohydraulique	Elektronischer Drehzahlmesser / Comple- tours électronique	TOCs (NMEA kompatibel)	Unverbindliche Preisempfehlung CHF (inkl. MwSt.) / Prix de vente conseillé CHF (TTC)
Electro																		
MHEP 6.0 S/L (1)	48-60 Volts	433/560	5.9	electric	32	●	●						●		●			9'900.00
MHEP 6.0 S/L (1)	48-60 Volts	433/560	5.9	electric	32		●						●	●		●		9'900.00
4 Takt / 4 Temps																		
MFS3.5C S		425	2.6	1 / 86	17	●		●										1'190.00
MFS3.5C L		562	2.6	1 / 86	18	●		●										1'190.00
MFS6D SS		436	4.4	1/123	25	●	●		●	○		○	○					1'800.00
MFS6D SL		563	4.4	1/123	25	●	●		●	○		○	○					1'850.00
MFS6D SL Sail Pro		563	4.4	1/123	26	●	●		●	○		●	○					2'050.00
MFS6D SUL Sail Pro		690	4.4	1/123	27	●	●		●	○		●	○					2'150.00
MFS6CZ S	Die leichtesten 2 Zyl. 6-PS- Motoren auf dem Markt	433	4.4	2/209	38	●	●		●	○	○	○	○					2'950.00
MFS6CZ L		560	4.4	2/209	39	●	●		●	○	○	○	○					2'950.00
MFS6CZ EFL	Les moteurs 6 CV 2 cyl. les plus légers du marché	560	4.4	2/209	41	●	●		●	○	●	●	○					3'950.00
MFS6CZ EPL		560	4.4	2/209	41		●		●	○	●	●	●			○		3'950.00
MFS8C S	Die leichtesten 8-PS- Motoren auf dem Markt	433	5.9	2/209	38	●	●		●	○	○	○	○					2'950.00
MFS8C L		560	5.9	2/209	39	●	●		●	○	○	○	○					2'950.00
MFS8C EFL	Les moteurs 8 CV les plus légers du marché	560	5.9	2/209	41	●	●		●	○	●	●	○					3'950.00
MFS8C EPL		560	5.9	2/209	41		●		●	○	●	●	●			○		3'950.00
MFS15E S/L	EFI	413/562	11.1	2/333	44	●	●		●	○	○	○	○					3'850.00
MFS20E S/L	EFI	413/562	14.7	2/333	43	●	●		●	○	○	○	○					3'900.00
MFS20E EFL	EFI	562	14.7	2/333	48	●	●		●	○	●	●	○					4'300.00
MFS20E EPTL	EFI	562	14.7	2/333	53		●		●	○	●	●	●		●	○		4'900.00
MFS25D S	EFI	425	18.4	3/500	58	●	●		●		●	●						5'200.00
MFS25D L	▲ EFI	552	18.4	3/500	59	●	●		●		●	●						5'200.00
MFS30D S	EFI	425	22.1	3/500	58	●	●		●		●	●						5'400.00
MFS30D L	▲ EFI	552	22.1	3/500	59	●	●		●		●	●						5'400.00
MFS30D ETS	EFI	425	22.1	3/500	68	○	●		●	●	●	●	●	●		●	○	6'700.00
MFS30D ETL	▲ EFI	552	22.1	3/500	68	○	●		●	●	●	●	●	●		●	○	6'700.00
MFS30DW ETL	▲ EFI	552	22.1	3/500	68	○	●		●	●	●	●	●	●		●	○	6'900.00
MFS40A ETL	▲ EFI	538	29.4	3/866	97	□	●		●	●	●	●	□	●		●	○	8'000.00
MFS50A ETL	▲ EFI	538	36.8	3/866	97	□	●		●	●	●	●	□	●		●	○	8'500.00
MFS50AW ETL	EFI	538	36.8	3/866	97	□	●		●	●	●	●	□	●		●	○	8'700.00
MFS60A ETL	▲ EFI	538	44.1	3/866	98.5	□	●		●	●	●	●	□	●		●	○	9'500.00
MFS60AW ETL	EFI	538	44.1	3/866	98.5	□	●		●	●	●	●	□	●		●	○	9'900.00
MFS75A ETL (1)	▲ EFI	517	55.2	4/1995	178	□	●		○	●	●	●	□	●		●	○	12'800.00
MFS90A ETL (1)	▲ EFI	517	66.2	4/1995	178	□	●		○	●	●	●	□	●		●	○	13'000.00
MFS100A ETL	▲ EFI	517	73.6	4/1995	178	□	●		○	●	●	●	□	●		●	○	13'400.00
MFS115A ETL	▲ EFI	517	84.6	4/1995	178		●		○	●	●	●	●	●		●	○	13'900.00
MFS140A ETL	EFI	517	103	4/1995	178		●		○	●	●	●	●	●		●	○	15'500.00
MFS140AW ETL	EFI	517	103	4/1995	178		●		○	●	●	●	●	●		●	○	15'800.00
MFS140A ETUL	EFI	644	103	4/1995	178		●		○	●	●	●	●	●		●	○	16'400.00
MFS140AW ETUL	EFI	644	103	4/1995	178		●		○	●	●	●	●	●		●	○	16'800.00
MFS150A ETL	EFI	517	110.3	4/1995	178		●		○	●	●	●	●	●		●	○	16'500.00
MFS150AW ETL	EFI	517	110.3	4/1995	178		●		○	●	●	●	●	●		●	○	16'900.00
MFS150A ETUL	EFI	644	110.3	4/1995	178		●		○	●	●	●	●	●		●	○	16'900.00
MFS150AW ETUL	EFI	644	110.3	4/1995	178		●		○	●	●	●	●	●		●	○	17'300.00

Ein Standardpropeller ist bei allen Motoren von 3,5 bis 150 PS im Preis imbegriffen. Une hélice standard est incluse dans le prix de tous les moteurs de 3,5 à 150 CV.
EFI : Elektronische Benzineinspritzung (Leichtes Starten) / Injection d'essence électronique (démarrage facile)

(1) = stock limité demandez le délai de livraison
begrenzter Bestand fragen Sie nach der Lieferzeit

- Standardausrüstung
équipement standard
- Sonderausstattung
équipement en option
- Seitenmontage oder Topmontage Fernbedienung oder
Pinne nach Wahl mit dem Motor geliefert.
Commande à distance latérale ou pupitre ou barre
franche au choix livré avec le moteur.
- ▲ XL Ultra-lange Verlängerung erhältlich
(Preis auf Anfrage)
Rallonge ultra long XL disponible
(prix sur demande)

Technische Modifikationen, Aenderungen des Lieferumfanges und der Preise bleiben jederzeit vorbehalten!
Modifications techniques, changements de l'équipement et des prix restent en tout temps réservés.



Preisliste / Liste de prix 2026

Gültig ab den / Valable à partir du 01.01.2026



Zubehör / Accessoires

Motorentyp Type moteur			Unverbindliche Preisempfehlung g CHF (inkl. MwSt.) / Prix de vente conseillé CHF (TTC)
MFS4-5-6C /D	Fernbedienungssatz (Montageteile für den Motor) / Kit commande à distance (montage côté moteur)	3GR-83880-0	490.00
MFS4-5-6C /D	Generatorsatz 12 Volts 60 W (Gleichrichtersatz ist notwendig) Kit charge 12 Volts 60W (le kit régulateur de charge est nécessaire)	3GR-06128-0	330.00
MFS4-5-6C /D	Gleichrichtersatz / Kit régulateur de charge	3GR-76160-0	300.00
MFS6/8C S/L	Elektrostarter-Satz / Kit démarreur électrique	31H-76300-0	950.00
MFS6/8C S/L	Generatorsatz / Kit bobine de charge	31N-06128-0	600.00
MFS6/8C S/L	Fernbedienungssatz (Montageteile für den Motor) / Kit commande à distance (montage côté moteur)	31H-83880-1	370.00
MFS15/20 S/L	Elektrostarter-Satz / Kit démarreur électrique	3BH-76300-0	1350.00
MFS30D ETS/ETL	Multifunktions-Pinne mit Trolling (beim Kauf eines neuen Motors im Preis inbegriffen) Kit barre franche avec fonction traîne(inclus dans le prix lors de l'achat d'un moteur neuf)	3NVQ63000-0	1000.00
MFS40A / 50A / 60A		3KYQ63000-0	
MFS75A / 90A / 100A		3SSQ63000-0	
	Das neue Display ist die zentrale Informationsquelle über alle Motordaten. Kompatibel mit NMEA 2000 kommuniziert es auch mit entsprechend vorbereiteten Instrumenten und Displays. Zusätzlich verfügt es über ein Selbstdiagnosesystem für alle MFS Motoren. Der Bildschirm in IPS Technologie ist auch bei direkter Sonneneinstrahlung einwandfrei ablesbar. Le nouvel écran est la source d'information centrale sur toutes les données du moteur. Compatible avec NMEA 2000, il communique également avec les instruments et les écrans d'affichage conçus à cet effet. Il dispose en outre d'un système d'autodiagnostic pour tous les moteurs MFS. L'écran en technologie IPS est parfaitement lisible même en plein soleil.		
MFS25D/ 30D / 40A / 50A / 60A / MFS75A / 90A /100A / 115A / 140A / 150A	Kommunikationskabel für NMEA2000 / Câble de communication NMEA2000	3ZG-76131-0	300.00

Alle TOHATSU Aussenbordmotoren werden mit bleifreiem Kraftstoff betrieben (min. 91 Oktan). Ethanol Bemischung bis 10% möglich.
Tous les moteurs TOHATSU hors-bord fonctionnent avec de l'essence sans plomb (min. 91 Octane), teneur maximum en éthanol 10%.

Bei Außenbordmotoren geht es um viel mehr als nur um die technischen Daten. Einwirklich großartiger Motor bietet alles: Leistung, Sicherheit und einzigartige Benutzerfreundlichkeit. Deshalb hören wir nie auf, uns die wesentlichen Fragendarüber zu stellen, was einen großartigen Motor ausmacht.
Das tun wir schon seit 1922,als der Luftfahrtingenieur Masuzo Takata das Unternehmen Tohatsu gründete.

Les moteurs hors-bord ne se résument pas à leurs caractéristiques techniques. Un moteur vraiment génial offre tout : puissance, sécurité et une qualité unique et la facilité d'utilisation. C'est pourquoi nous ne cessons jamais de nous poser les questions essentielles pour savoir ce qui fait un formidable moteur.
Nous le faisons depuis 1922,lorsque l'ingénieur aéronautique Masuzo Takata a fondé l'entreprise Tohatsu.

*Die 7-jährige Garantie oder maximum 1000 Stunden gilt nur für den privaten Gebrauch. Die Wartung nach Herstellerangaben muss ebenfalls eingehalten werden.
*La garantie de 7 ans ou au maximum 1000 heures est valable uniquement pour l'usage privé. L'entretien selon le constructeur doit également être respecté.



Typen-Erklärung / Explications des modèles:

S: Pinnensteuerung, Handstart, Kurzschaft
L: Pinnensteuerung, Handstart, Langschaft
Barre franche, démarrage manuel, arbre long
SS: Pinnensteuerung, Handstart, Kurzschaft, separater Tank
Barre franche, démarrage manuel, arbre court, réservoir séparé
SL: Pinnensteuerung, Handstart, Langschaft, separater Tank
Barre franche, démarrage manuel, arbre long, réservoir séparé
SUL: Pinnensteuerung, Handstart, Ultra-Langschaft
Barre franche, démarrage manuel, arbre ultra long
EFS: Pinnensteuerung, E-Start, Kurzschaft
Barre franche, démarrage électrique, arbre court
EFL: Pinnensteuerung, E-Start, Langschaft
Barre franche, démarrage électrique, arbre long
EPS: Fernbedienung, E-Start, Kurzschaft
Cde à distance, démarrage électrique, arbre court
EPL: Fernbedienung, E-Start, Langschaft
Cde à distance, démarrage électrique, arbre long
EPTS: Fernbedienung, E-Start, Power-Tilt, Kurzschaft
Cde à distance, démarrage él., power-tilt, arbre court
EPTL: Fernbedienung, E-Start, Power-Tilt, Langschaft
Cde à distance, démarrage él., power-tilt, arbre long
ETS: Fernbedienung, E-Start, Powertrimm und -Tilt, Kurzschaft
Cde à distance, démarrage él., powertrim et -tilt, arbre court
ETL: Fernbedienung, E-Start, Powertrimm und -Tilt, Langschaft
Cde à distance, démarrage él., powertrim et -tilt, arbre long
ETUL: Fernbedienung, E-Start, Powertrimm und -Tilt, Extralangschaft XL
Cde à distance, démarrage él., powertrim et -tilt, arbre extralong XL
W: Ausführung in Beluga-Weiss
Version en blanc-Beluga

Technische Modifikationen, Aenderungen des Lieferumfanges und der Preise bleiben jederzeit vorbehalten!

Modifications techniques, changements de l'équipement et des prix restent en tout temps réservés.

<https://marindtec.ch/tohatsu/>